



Obchodní Smlouva Edenred Card „Splatnost“

Edenred CZ s.r.o.,

se sídlem Praha 8, Perneroва 691/42, PSČ 186 00; IČO: 247 45 391, DIČ: CZ 247 45 391; zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze pod sp.zn. C 170804; datová schránka: hdrvhu; e-mail: info@edenred.cz

zastoupen:

dále jen „**dodavatel**“

a

Česká republika - Okresní soud v Pardubicích

se sídlem: Na Trísle 118, 530 95 Pardubice

IČO: 000 24 988, DIČ: -

číslo bankovního účtu: 625561/0710 ČNB Hradec Králové,

zastoupená:

funkce: předsedkyně

dále jen „**odběratel**“

Smluvní strany spolu podle příslušných ustanovení občanského zákoníku tuto smlouvu o zprostředkování nepeněžního plnění pro zaměstnance odběratele prostřednictvím multifunkční karty Edenred Card (dále jen „EC“):

1. Předmět smlouvy: Na základě této smlouvy Dodavatel zprostředkuje Odběrateli a jeho zaměstnancům úhradu zaměstnaneckých benefitů prostřednictvím platební karty Edenred Card.

2. Edenred Card: Edenred Card (dále „**EC**“) je multifunkční nepřenositelná čipová platební karta s magnetickým proužkem, personalizovaná na jméno konkrétního držitele (uživatele). Prostředky nabitě na EC nejsou elektronickými penězi ve smyslu zákona č. 370/2017 Sb., o platebním styku. EC umožňuje, ve smyslu § 6 odst. (9) zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, kontaktní i bezkontaktní platby na platebních terminálech smluvních partnerů Dodavatele k úhradě:

- **závodního stravování** pro zaměstnance Odběratele prostřednictvím digitální stravenkové peněženky **Ticket Restaurant®** (dále „**TR**“).
- **volnočasového zboží a služeb** pro zaměstnance Odběratele prostřednictvím, digitální volnočasové peněženky **Edenred Benefits** (dále „**EB**“).
- **zboží nebo služeb zdravotního, léčebného, hygienického a obdobného charakteru** prostřednictvím digitální zdravotní peněženky **Edenred Health** (dále „**EH**“).

3. Odebrané služby: Dodavatel dodá Odběrateli příslušný počet karet **EC** a Odběratel zajistí jejich distribuci svým jednotlivým zaměstnancům („**Držitelé karty**“). Odběratel bude od Dodavatele odebírat plnění spočívající ve využívání odebraných EC, na kterých budou zprovozněny následující elektronické peněženky:

- ☒ **platby prostřednictvím peněženky TR**
- ☐ **platby prostřednictvím peněženky EB**
- ☐ **platby prostřednictvím peněženky EH**

4. Dobíjení elektronických peněženek: Dobíjení elektronických peněženek probíhá tak, že Odběratel doručí Dodavateli objednávku na dobíjení peněženek a Dodavatel nabije příslušné peněženky elektronickými prostředky dle objednávky. Dodavatel vystaví Odběrateli fakturu na poskytnutá plnění a doručí ji Odběrateli, který ji uhradí do 14 dní ode dne jejího doručení. Je-li Odběratel v prodlení s úhradou jakéhokoli peněžitého závazku ve vztahu k Dodavateli, je Dodavatel oprávněn odmítnout nebo zdržet nabití peněženek elektronickými prostředky do doby, než bude peněžitý závazek Odběratele uhrazen.

5. Ceník: Za plnění poskytovaná Dodavatelem bude Odběratel platit Dodavateli částky sjednané v Ceníku, který je **přílohou č. 1** a nedílnou součástí této smlouvy.

6. Všeobecné obchodní podmínky Dodavatele: Vztahy mezi smluvními stranami neupravené touto smlouvou se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami pro Obchodní smlouvu (dále jen „**VOP**“). Znění VOP platné ke dni uzavření této smlouvy tvoří její **přílohu č. 2** jako její nedílná součást. VOP jsou pravidelně aktualizovány Dodavatelem a jejich nejnovější znění je k dispozici na webových stránkách Dodavatele www.edenred.cz.

7. Zpracování osobních údajů a použití umělé inteligence: Při plnění této smlouvy Dodavatel zpracovává osobní údaje Držitelů karet podle

Zásad zpracování osobních údajů (dále „**Zásady**“). Aktuální znění Zásad ke dni uzavření této smlouvy tvoří její **přílohu č. 3** jako její nedílná součást. Další informace o zpracování osobních údajů jsou publikovány na webových stránkách Dodavatele www.edenred.cz/ochrana-osobnich-udaju. Při plnění této smlouvy je Odběratel povinný dodržovat právní předpisy týkající se umělé inteligence (AI) tak jak je uvedeno v příloze č. 3, která je nedílnou součástí této smlouvy.

8. Úplnost a hierarchie smluvní dokumentace: Tato smlouva zcela nahrazuje veškerá dřívější ujednání mezi smluvními stranami týkající se jejího předmětu a tvoří spolu se svými přílohami, jako jsou Ceník, VOP a Zásady zpracování osobních údajů, jeden nedílný celek. Odlišná ustanovení této smlouvy mají přednost před ustanoveními VOP, Ceníku a Zásad. Podpisem této smlouvy Odběratel potvrzuje, že se seznámil s obsahem a významem VOP, Ceníku, Zásad a dalších dokumentů, na které se ve smlouvě, VOP, Ceníku nebo Zásadách odkazuje, a výslovně s jejich zněním souhlasí. Odběratel prohlašuje, že byl upozorněn na ustanovení odkazující na VOP a Ceník stojící mimo vlastní text smlouvy a jejich význam mu byl dostatečně vysvětlen. Odběratel bere na vědomí, že nesplnění povinností či podmínek uvedených ve VOP nebo v Ceníku má stejné právní následky jako nesplnění povinností a podmínek vyplývajících ze smlouvy.

9. Trvání smlouvy: Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. Lze ji písemně vypovědět s výpovědní dobou dva (2) měsíce, která začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, kdy byla výpověď doručena druhé smluvní straně.

10. Účinnost smlouvy: Tato smlouva je účinná ode dne jejího podpisu oběma smluvními stranami, ledaže je Odběratel subjektem, na kterého se vztahuje povinnost uveřejnit smlouvu v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb. V takovém případě nabývá tato smlouva účinnosti této smlouvy dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Uveřejnění smlouvy v registru smluv zajišťuje Odběratel. Tato Smlouva v plném rozsahu ruší a nahrazuje smlouvy uzavřené mezi odběratelem a dodavatelem před datem uzavření této smlouvy.

11. Změny smlouvy: Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami, není-li výslovně uvedeno jinak.

12. Rozhodné právo, soud: Vztahy mezi smluvními stranami se řídí českým právem. Místně příslušným soudem pro spory u této smlouvy strany určují věcně příslušný soud podle sídla Dodavatele.

13. Jazyk smlouvy: Je-li tato smlouva vyhotovena ve dvoujazyčném znění, je vždy rozhodující její české znění. Cizojazyčné znění této smlouvy je pouze informativní a nelze jej použít pro výklad smlouvy.

14. Přílohy: Nedílnou součástí této smlouvy jsou její následující přílohy

- Ceník
- VOP
- Zásady zpracování osobních údajů a použití umělé inteligence

15. Podpisy: Podpisy smluvních stran jsou obsaženy na poslední straně svazku smluvní dokumentace po přílohách smlouvy.



Příloha 1 – Ceník

Edenred Card – ceník

Odběratel: Okresní soud v Pardubicích

IČ: 000 24 988

Číslo účtu: : 625561/0710

Doručovací adresa: Na Třísle 118, 530 02 Pardubice

Poplatky spojené s peněženkami na Edenred Card			
	Stravenková peněženka Ticket Restaurant®	Volnočasová peněženka Edenred Benefits	Zdravotní peněženka Edenred Health
Druh poplatku	Výše poplatku	Výše poplatku	Výše poplatku
klientská provize	0 %	0 %	0 %

Poplatky spojené s výrobou a správou Edenred Card		
Druh poplatku	Standardní vizuál karty	Vizuál karty s vlastním designem klienta
vydání nové karty	0 Kč	150 Kč
vydání nové karty po ztrátě/krádeži	150 Kč	150 Kč
obnova karty po expiraci	0 Kč	150 Kč

Poplatky spojené s dodáním Edenred Card	
Druh poplatku	Výše poplatku
hromadné doručení na adresu klienta (31 a více karet) – Česká pošta	0 Kč
hromadné doručení na adresu klienta (31 a více karet) – kurýr	0 Kč
individuální doručení na adresu klienta (1–30 karet) – Česká pošta	0 Kč
individuální doručení na adresu zaměstnance – Česká pošta	50 Kč

Uvedené ceny jsou bez DPH.

v Praze

dne: dle el. podpisu

v

dne:

Dodavatel (razítko+podpis):
Edenred CZ



Odběratel (razítko+podpis):



Příloha 2 – Všeobecné obchodní podmínky

Příloha 3 – Zásady zpracování osobních údajů a použití umělé inteligence

1. Zpracování osobních údajů

Dodavatel bude zpracovávat osobní údaje subjektů údajů jako samostatný správce údajů, což znamená, že bude dodržovat všechny povinnosti uložené správcům údajů v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů, zákoně č. 110/2019 Sb. o zpracování osobních údajů a v jakýchkoli dalších potenciálně použitelných zákonech/předpisech, které je provádějí (dále jen „právní předpisy o ochraně osobních údajů“). Aby se předešlo pochybnostem, Dodavatel se považuje za příjemce osobních údajů předávaných Odběratelem.

Odběratel souhlasí s tím, že bude předávat pouze osobní údaje subjektů údajů, kteří jsou oprávněni využívat řešení Dodavatele, a že zajistí, aby Dodavateli byly poskytovány pouze relevantní, přesné a aktuální informace.

Odběratel zaručuje, že náležitě informoval všechny subjekty údajů, jejichž osobní údaje mají být Dodavateli zpřístupněny, prostřednictvím informačních oznámení nebo zásad ochrany osobních údajů, které jsou v souladu s požadavky příslušných právních předpisů o ochraně osobních údajů. Odběratel dále zaručuje, že na výše uvedené zveřejnění se vztahuje vhodný právní základ (ať už souhlas nebo jiný právní základ), jak to vyžadují právní předpisy o ochraně osobních údajů.

Dodavatel odpovídá za soulad s právními předpisy o ochraně osobních údajů pouze od okamžiku, kdy obdrží od Odběratele osobní údaje subjektů údajů, a to pouze za činnosti zpracování, které provádí jako správce údajů.

Pro vyloučení pochybností se Odběratel a Dodavatel dohodly, že Odběratel ponese plnou odpovědnost za jakékoli porušení právních předpisů o ochraně osobních údajů vyplývajících z:

1. jakákoli činnosti zpracování, kterou Odběratel provádí jako správce údajů; a/nebo
2. jakékoli porušení zabezpečení osobních údajů, ke kterému může kdykoli dojít v souvislosti s činnostmi zpracování, pro které je Odběratel správcem údajů.

2. Použití umělé inteligence

Odběratel a Dodavatel se zavazují dodržovat platné právní předpisy týkající se umělé inteligence (AI) (dále jen „**právní předpisy o AI**“), zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1689 ze dne 13. června 2024, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci (dále jen „**akt EU AI**“).

V případě, že Odběratel nebo Dodavatel nasadí nebo vytvoří, aniž by byla vyčerpávající, jakýkoli systém, model, program, řešení nebo software související s používáním AI, zaváže se dotčená strana (Dodavatel nebo Odběratel) dodržovat povinnosti vyplývající z platných právních předpisů, a to před podpisem Smlouvy nebo před implementací AI pro Služby poskytované na základě Smlouvy. Uvedená smluvní strana dále zaručuje, že jakákoli AI klasifikovaná jako generující nebo způsobující nepřijatelné riziko podle zákona o AI bude zakázána.

Dodavatel i Odběratel zavedou a budou dodržovat zásady etického a odpovědného používání prvků AI. Tyto zásady musí podporovat transparentnost, zmírňovat předpojatost a zajišťovat spravedlnost a odpovědnost při všech aplikacích funkcí umělé inteligence podle této smlouvy.

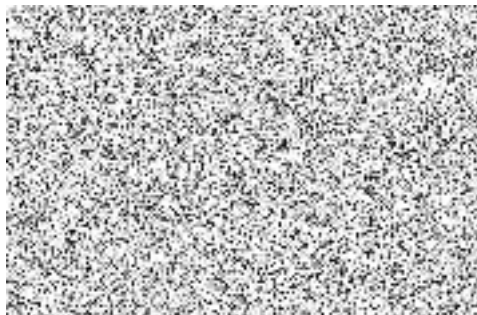
V případě neoprávněného použití AI ze strany poskytovatele AI (ve smyslu právních předpisů o AI) tento poskytovatel odškodní společnost Edenred za všechny nároky vznesené třetími stranami, zejména v souvislosti s jakýmkoli porušením jejich práv duševního vlastnictví, práv na ochranu údajů AI nebo ekvivalentních nároků.

Podpisová stránka

Odběratel

V Pardubicích. dne dle elektronického podpisu

Česká republika-Okresní soud v Pardubicích



Dodavatel

V Praze dne dle elektronického podpisu

Edenred CZ s.r.o.

